

Monteringsvejledning for håndpresværktøj til Pex og Alupex presfittings

Danmark

1. Anvendelse

Værktøjet er beregnet til presning af presfittings til Pex og Alupex rør.

2. Åbning af værktøjet

For at sikre, at presningen ikke afbrydes, før den rigtige preskraft er opnået, er værktøjet forsynet med en låsefunktion, som sikrer, at værktøjet ikke umiddelbart kan åbnes, før presningen er fuldført. For at åbne værktøjet er det derfor nødvendigt at lukke værktøjet helt, hvorefter det åbnes.

3. Montering af presbakker

1. Værktøjet åbnes
2. Ved at trække låsepallen i pilens retning (se foto), er det muligt at indsætte presbakken fra siden
3. Presbakken placeres midt i værktøjets kæbe
4. Når låsepallen slippes, fastholdes presbakken i korrekt position
5. Monter den anden presbakke på samme måde
6. Nu er værktøjet klar til brug

Brug kun originale presbakker.

4. Presning

Presværktøjet åbnes, og bakkerne lukkes omkring fittingens stålcappe. Presværktøjet holdes vinkelret på fittingen, og presningen udføres ved at sammenpresse værktøjets håndtag.

Hvis det ønskes, kan sammenpresningen foretages i 2 trin.

1. Luk bakkerne omkring fittingen, indtil fittingen holdes fastspændt mellem presbakkerne
2. Frigør det bevægelige håndtag ved at aktivere knappen i pilens retning, indtil håndtaget kan bøjes
3. Pres værktøjets håndtag sammen
4. Træk den nederste del af det bevægelige håndtag udad til stop

Monteringsanvisning för manuellt pressverktyg till pex och alupex presskopplingar

Sverige

1. Användning

Pressverktyget är avsett för pressning av kopplingar till pex- och alupexrör.

2. Öppning av pressverktyget

För att försäkra att pressningen inte avbryts innan erforderlig presskraft är uppnådd, är pressverktyget försett med en låsfunktion, som säkerställer att pressverktyget inte öppnas innan avslutad pressning. För att kunna öppna pressverktyget är det därför nödvändigt att först stänga verktyget helt, innan det kan öppnas.

3. Montering av pressbackar

1. Pressverktyget öppnas
2. Genom att dra låsspinten i pilens riktning (se foto), är det möjligt att montera pressbacken från sidan.
3. Pressbacken placeras mitt i verktygets käft.
4. När låsspinten släpps fixeras pressbacken i rätt läge.
5. Montera den andra pressbacken på samma sätt.
6. Nu är verktyget klart att användas.

Använd endast original pressbackar.

4. Pressning

Pressbackarna öppnas och sluts därefter omkring kopplingens hylsa. Pressverktyget hålls vinkelrätt mot kopplingen och pressningen utförs genom att handtagen pressas ihop.

Om det önskas kan sammanpressningen ske i två steg.

1. Slut pressbackarna omkring kopplingen ända tills kopplingen är fixerad mellan pressbackarna.
2. Frigör det rörliga handtaget genom att flytta knappen i pilens riktning tills handtaget kan böjas.
3. Tryck ihop handtagen.
4. Dra i den nedersta delen av det rörliga handtaget tills det tar stopp.
5. Tryck åter ihop pressverktygets handtag.

Monteringsveiledning for håndpressværktøj til Pex og Alupex pressfittings

Norge

1. Anvendelse

Værktøyet er beregnet til kobling av pressfittings til Pex og Alupex rør.

2. Åpning av verktøyet

For å sikre at presningen ikke avrytes før den riktige koblingen er oppnådd, er verktøyet forsynet med en låse-funksjon som sikrer at verktøyet ikke umiddelbart kan åpnes før koblingen er fullført. For å åpne verktøyet er det derfor nødvendig å stenge verktøyet helt, og der etter åpne.

3. Montering av presbakker

1. Vektøyet åpnes
2. Ved å trekke låsepallen i pilens retning (se foto), er det mulig å sette inn presbakken fra siden.
3. Presbakken plasseres midt i verktøyets kæbe.
4. Når låsepallen slippes, fastholdes presbakken i korrekt posisjon.
5. Monter andre presbakker på samme måte.
6. Nå er verktøyet klar til bruk.

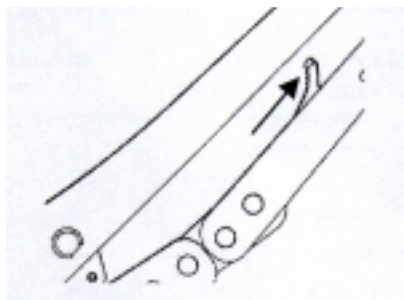
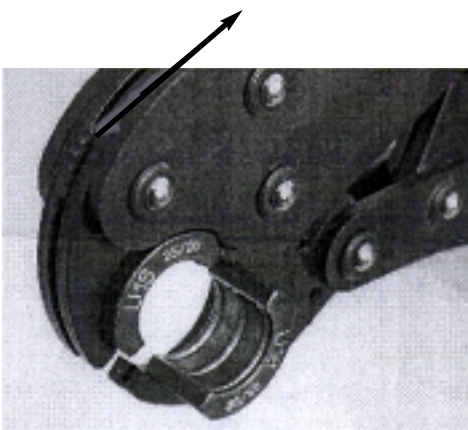
Brug kun originale presbakker.

4. Koblinger

Koblingsverktøyet åpnes og bakkene stenges omkring fittingens stålcappe. Koblingsverktøyet holdes vinkelrett på fittingen, og presningen utføres ved å sammenkoble verktøyets håndtak.

Hvis det ønskes, kan sammenkoblingen foretas i 2 trinn.

1. Lukk bakkene omkring fittingen, inntil fittingen holdes fastspenn mellom presbakkene.
2. Frigjør det bevegelige håndtaket ved å aktivere knappen i pilens retning, inntil håndtaket kan bøyes.
3. Press verktøyets håndtak sammen.



wavin

Nr. 6560824/200201

Danmark
Tel. 86 96 20 00

Sverige
Tel. 016 917 05

Norge
Tel. 67 91 49 00

Monteringsvejledning for håndpresværktøj til Pex og Alupex pressfittings

Danmark

5. Pres igen værktøjets håndtag sammen

5. Åbning af værktøjet inden presningen er fuldført

Hvis en presning er påbegyndt, og man ønsker at afbryde presningen, kan værktøjet tvangsåbnes på følgende måde:

1. Aflast åbningsspærren ved at klemme håndtagene let sammen
2. Drej låseskruen i pilens retning (kun meget lidt)
3. Værktøjet kan nu åbnes

6. Funktionstest før ibrugtagning

1. Monter presbakkerne som beskrevet under punkt 3
2. Åbn værktøjet helt
3. Klem håndtagene sammen, indtil bakkerne rører hinanden
4. Klem herefter håndtagene sammen. Der skal lyde 2 tydelige klik, før tangen igen kan åbnes
5. Hvis der er færre end to klik, før værktøjet kan åbnes, må værktøjet ikke anvendes og skal sendes til producenten for justering

7. Service og vedligeholdelse

Sørg altid for at holde værktøjet fri for smuds. Alle bevægelige dele på værktøjet skal rengøres og smøres mindst en gang om måneden eller efter behov. Skulle presbakkerne vise sig ikke at lukke helt på trods af korrekt brug, skal værktøjet sendes til producenten for justering.

Monteringsanvisning för manuellt pressverktyg till pex och alupex presskopplingar

Sverige

5. Öppning av pressverktyget innan avslutad pressning

När man påbörjat en pressning och önskar att avbryta den kan pressverktyget tvångsöppnas på följande sätt:

1. Avlasta öppningsspärren genom att trycka ihop handtagen lätt.
2. Vrid låsningsskruven i pilens riktning (våldigt lite).
3. Pressverktyget kan nu öppnas.

6. Funktionstest innan användning

1. Montera pressbackarna enligt punkt 3.
2. Öppna pressverktyget helt.
3. Tryck ihop handtagen tills backarna sluts.
4. Handtagen trycks ihop ytterligare, tills två tydliga klickljud hörs innan pressverktyget åter kan öppnas.
5. Vid färre klickljud än två, vid öppning av pressverktyget, får det inte användas utan skall skickas till producenten för justering.

7. Service och underhåll

Se till att hålla pressverktyget fritt från smuts. Alla rörliga delar på pressverktyget skall rengöras och smörjas minst en gång i månaden eller vid behov. Skulle det visa sig att pressbackarna inte sluts helt, trots korrekt användning, skall pressverktyget skickas till producenten för justering.

Monteringsveiledning for håndpressværktøy til Pex og Alupex pressfittings

Norge

4. Trekk den nederste delen av det bevegelige håndtaket ut til det stopper.
5. Press igjen verktøyets håndtak sammen.

5. Åpning av verktøyet før koblingen er fullført.

Hvis en kobling er påbegynt, og man ønsker å avbryte koblingen, kan verktøyet tvangsåpnes på følgende måte:

1. Avlast åpningsspærren ved å klemme håndtaket lett sammen.
2. Drei låseskruen i pilens retning (kun litt).
3. Verktøyet kan nå åpnes

6. Funksjonstest før den tas i bruk

1. Monter pressbakkene som beskrevet under punkt 3
2. Åpne verktøyet helt.
3. Klem håndtakene sammen, inntil bakkene rører hverandre.
4. Klem heretter håndtakene sammen. Det skal høres to tydelige klikk, før tangen igjen kan åpnes.
5. Hvis det er færre enn to klikk før verktøyet kan åpnes, må verktøyet ikke anvendes, og skal sendes til produsenten for justering.

7. Service og vedlikehold

Sørg alltid for å holde verktøyet fri for smuss. Alle bevegelige deler på verktøyet skal rengjøres og smøres minst en gang i måneden, eller etter behov. Skulle pressbakken vise seg å ikke lukke helt på tross av korrekt bruk, skal verktøyet sendes til produsenten for justering.

